

Acabamento para Válvula de Descarga

Escutcheon for Concealed Flush Valve

Tapa para Válvula de Descarga

Rosace pour Robinet Temporisé pour WC



00572706



00522606 / 00184906



01505006 / 00522406



01021506 / 01021509



01151520/ 01151521
01151522/ 01152124

Português

Conteúdo da embalagem:

00572706: 1 acabamento, 1 chave sextavada, 4 parafusos, 1 gabarito, 1 batente, 1 adesivo orientativo, 1 chave e 1 manual de instalação.

00522606 / 00184906 / 00522406 / 01505006: 1 acabamento, 1 chave sextavada, 1 chave, 1 gabarito, 4 parafusos e 1 manual de instalação.

01021506 / 01021509: 1 acabamento, 1 chave, 4 parafusos, 1 válvula de descarga e 1 manual de instalação.

01151520 / 01151521 / 01151522 / 01151524: 1 acabamento, 4 parafusos, 2 tampões, 1 chave, 1 válvula de descarga e 1 manual de instalação.

Composição do produto:

00572706: Ligas de cobre, aço inoxidável, plástico de engenharia e Zamac (liga de zinco, alumínio, magnésio e cobre).

00522606 / 00522406 / 01151520 / 01151521 / 01151522 / 01151524 / 00184906 / 01505006: Ligas de cobre, aço inoxidável e plástico de engenharia.

01021506 / 01021509: Ligas de cobre e plástico de engenharia.

Peças de Reposição:

Poderá ser adquirido na Assistência Técnica DOCOL. Dúvidas ligue 0800 474 333.

Conservação e limpeza:

Utilize apenas flanela, água e sabão neutro pelo menos uma vez por semana. Eventualmente pode ser utilizada cera automotiva a base de silicone. Não use produtos abrasivos.

English

Package contents:

00572706: 1 escutcheon, 1 hex-key, 4 screws, 1 template, 1 button knocker, 1 key, 1 instruction sticker and 1 installation guide.

00522606 / 00184906 / 00522406 / 01505006: 1 escutcheon, 1 hex-key, 1 key, 1 template, 4 screws and 1 installation guide.

01021506 / 01021509: 1 escutcheon, 1 key, 4 screws, 1 flush valve and 1 installation guide.

01151520 / 01151521 / 01151522 / 01151524: 1 escutcheon, 4 screws, 2 button knocker, 1 key, 1 flush valve and 1 installation guide.

Product composition:

00572706: Copper alloys, stainless steel, engineering plastics and zamac (zinc, aluminium, magnesium and copper alloys).

00522606 / 00522406 / 01151520 / 01151521 / 01151522 / 01151524 / 00184906 / 01505006: Copper alloys, stainless steel and engineering plastics.

01021506 / 01021509: Copper alloys and engineering plastics.

Spare Parts:

Available at Docol Authorized Distributor in your country.

Care and cleaning:

Only use soft cloth, water and soft soap once a week. Occasionally can be applied automobiles wax. Do not use abrasive products.

Español

Contenido del packing:

00572706: 1 tapa, 1 llave sextavada, 4 tornillos, 1 gabarito, 1 batiente, 1 llave, 1 adhesivo orientativo y 1 manual de instalación.

00522606 / 00184906 / 00522406 / 01505006: 1 tapa, 1 llave sextavada, 1 llave, 1 gabarito, 4 tornillos y 1 manual de instalación.

01021506 / 01021509: 1 tapa, 1 llave, 4 tornillos, 1 valvula de descarga y 1 manual de instalación.

01151520 / 01151521 / 01151522 / 01151524: 1 tapa, 4 tornillos, 2 tapas, 1 llave, 1 valvula de descarga y 1 manual de instalação.

Composición del producto:

00572706: Alecciones de cobre, plástico de ingeniería, acero inoxidable y Zamac (alecione de zinc, aluminio, magnesio y cobre).

01505006 / 00522606 / 00522406 / 01151520 / 01151521 / 01151522 / 01151524 / 00184906 / 01505006: Alecciones de cobre, acero inoxidable y plástico de ingeniería.

01021506 / 01021509: Alecciones de cobre y plástico de ingeniería.

Repuesto de Mantenimiento:

Podrán ser adquiridos en el Distribuidor Autorizado DOCOL en su País.

Cuidado y limpieza:

Use solamente franela, agua y jabón neutro, por lo menos una vez en la semana. Eventualmente puede ser limpiado con cera de coche. No use productos abrasivos.

Français

Contenu de l'emballage:

00572706: 1 rosace, 1 clé hexagonale, 4 vis, 1 gabarit, 1 battant, 1 clé, 1 autocollant explicatif et 1 guide d'installation.

00522606 / 00184906 / 00522406 / 01505006: 1 rosace, 1 clé hexagonale, 1 clé, 1 gabarit, 4 vis et 1 guide d'installation.

01021506 / 01021509: 1 rosace, 1 clé, 4 vis, 1 robinet temporise et 1 guide d'installation.

01151520 / 01151521 / 01151522 / 01151524: 1 rosace, 4 vis, 2 tampons, 1 clé, 1 robinet temporise et 1 guide d'installation.

Composition du produit:

00572706: Alliages d'cuivre, plastiques d'ingénierie, acier inoxydable y Zamac (alliage d'zinc, alluminium, magnésium et cuivre).

01505006 / 00522606 / 00522406 / 01151520 / 01151521 / 01151522 / 01151524 / 00184906 / 01505006: Alliages d'cuivre, acier inoxydable et plastiques d'ingénierie.

01021506 / 01021509: Alliages d'cuivre et plastiques d'ingénierie.

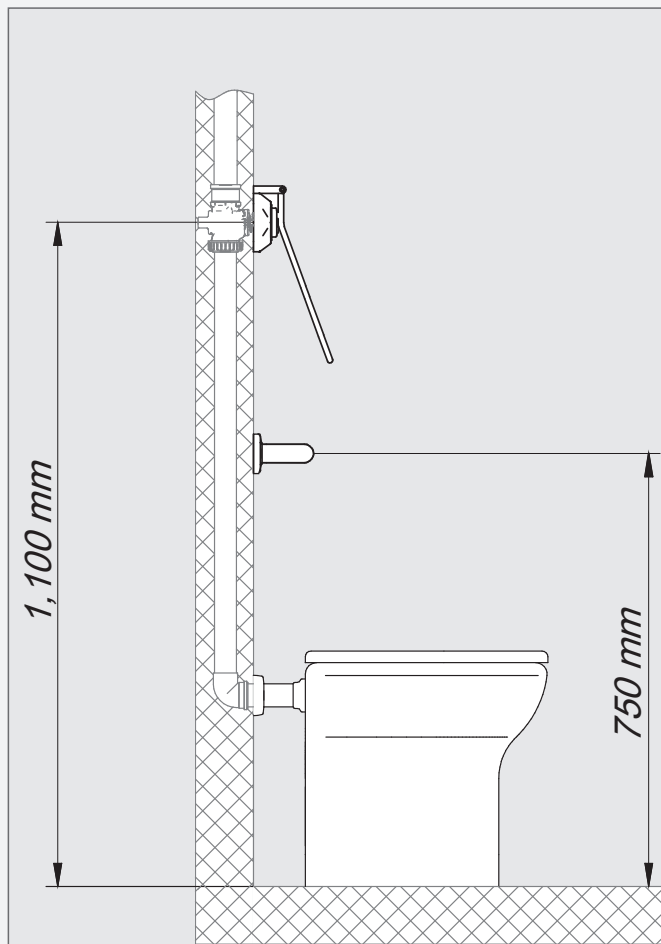
Pièces de rechange:

Peuvent être obtenus auprès de l'Assistance Technique Docol.

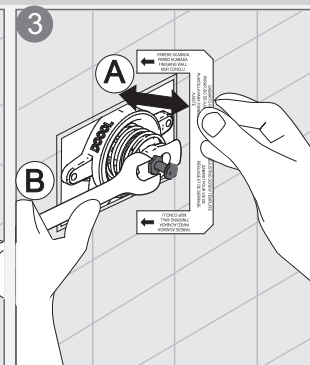
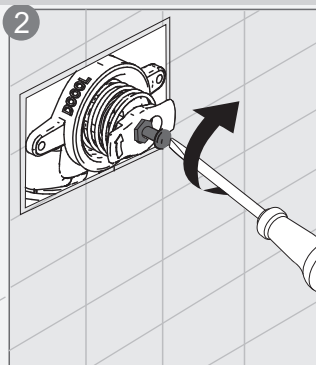
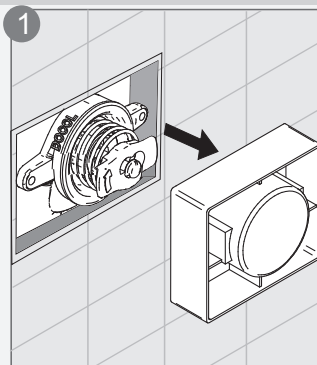
Entretien et nettoyage:

Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse, au moins une fois par semaine. On peut éventuellement appliquer de la cire automobile. Ne pas utiliser de produits abrasifs.

Dimensões / *Dimensions* / Dimensiones / *Dimensions*

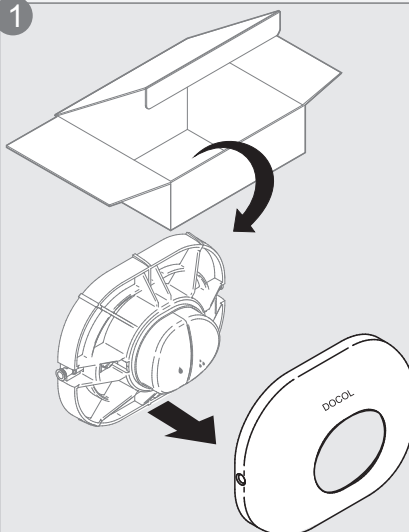


Regulagem do parafuso / Cartridge screw / Ajuste del tornillo / Réglage du vis

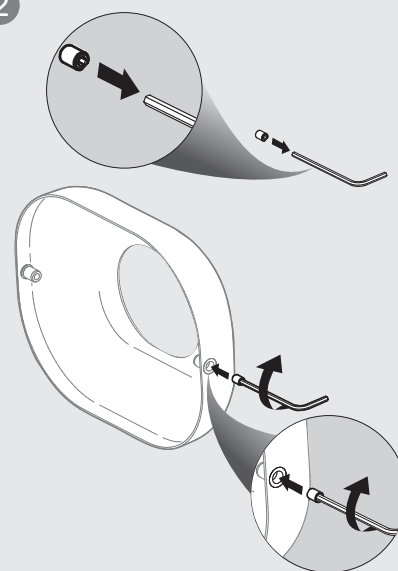


00572706

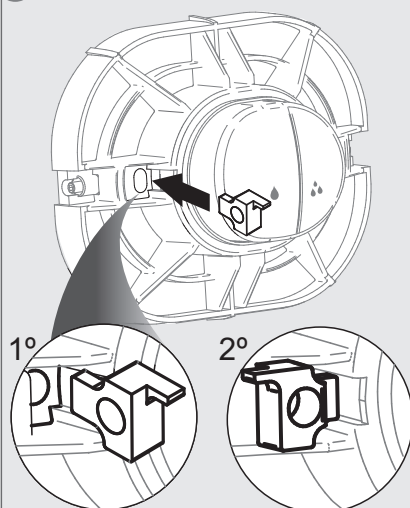
1



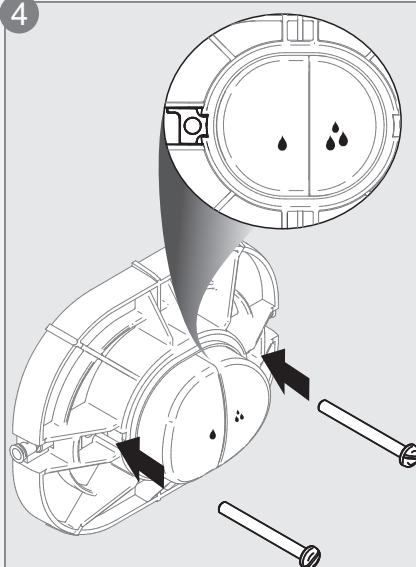
2



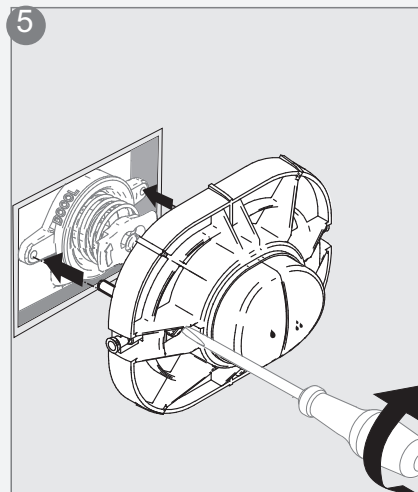
3



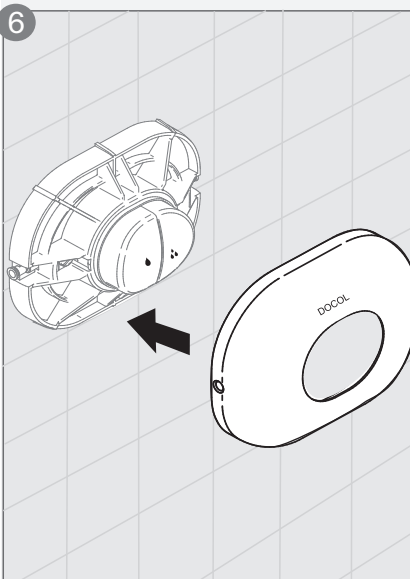
4



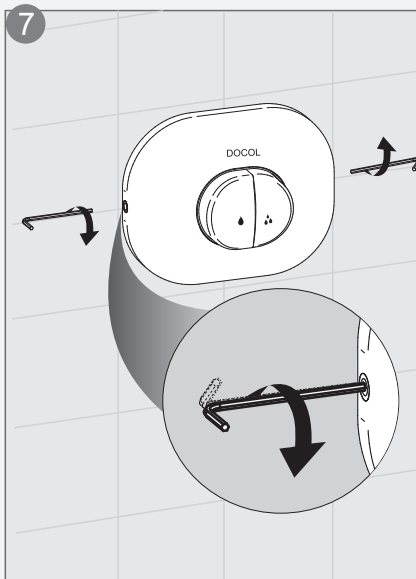
5



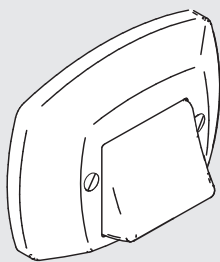
6



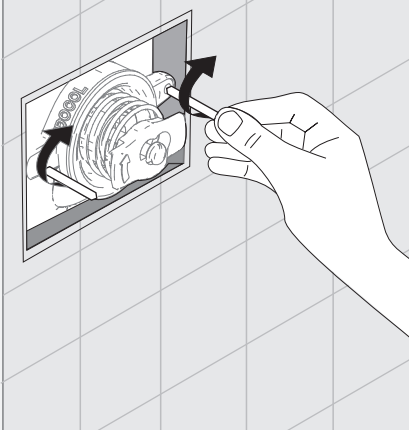
7



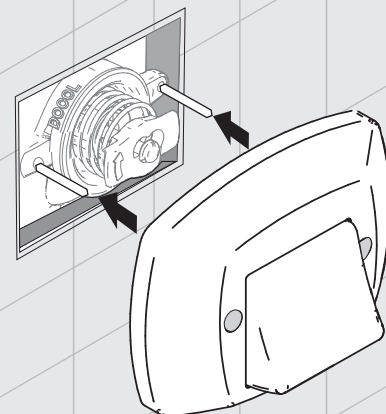
01021506 / 01021509



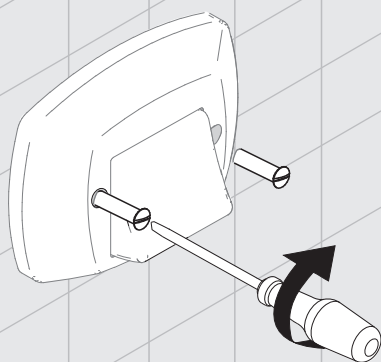
1



2

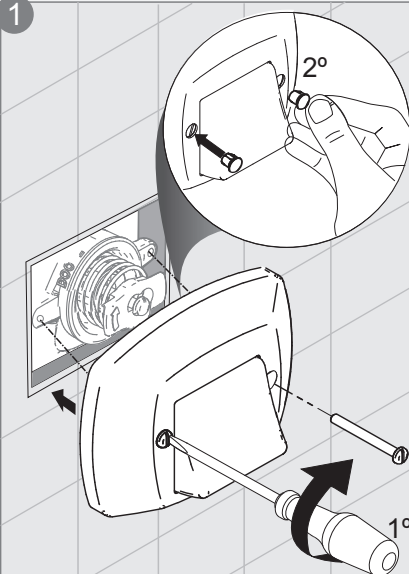


3

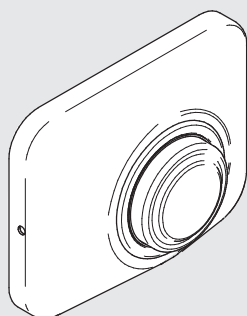


01151520 / 01151521 01151522 / 01151524

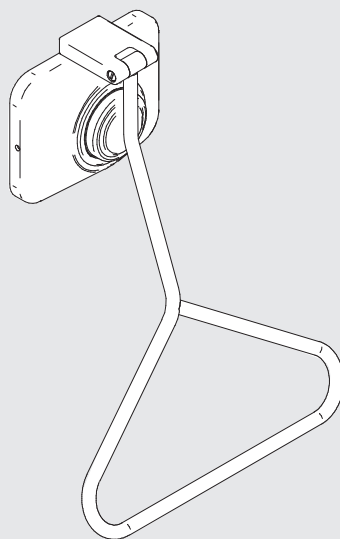
1



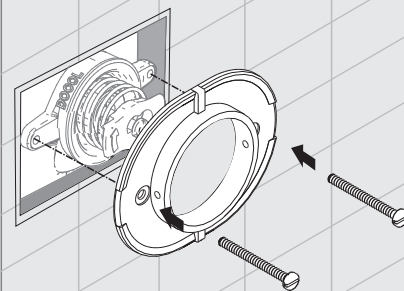
01505006 / 00522406



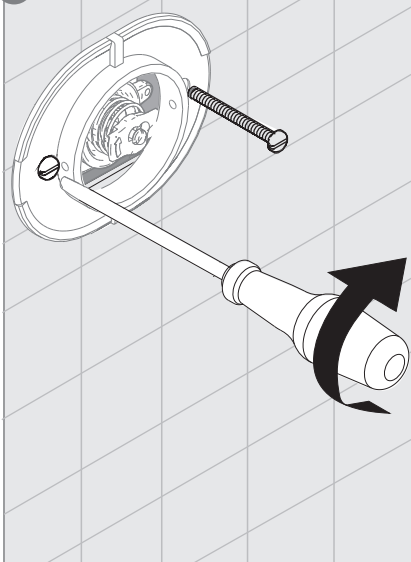
00522606 / 00184906



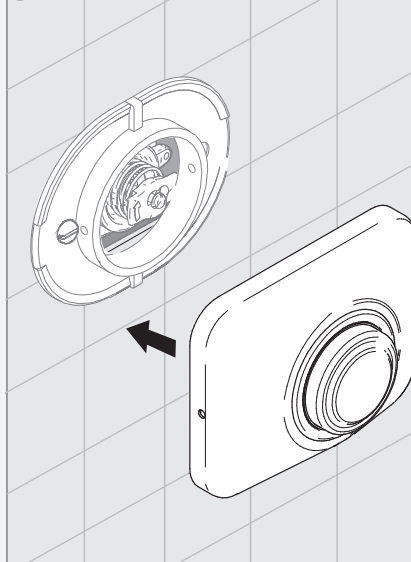
1



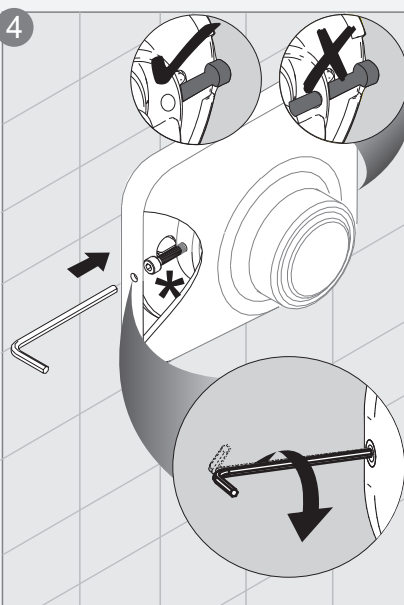
2



3



4



NÃO APERTAR OS PARAFUSOS* EXAGERADAMENTE PARA NÃO TRAVAR O BOTÃO DE AÇIONAMENTO.

DON'T OVERLY TIGHTEN THE SCREWS* FOR NOT BLOCKING THE PUSH BUTTON.

NO APRETAR LOS TORNILLOS* EXCESIVAMENTE PARA NO TRABAR EL BOTÓN DE ACCIONAMIENTO.

PAS TROP SERRER LA VIS POUR NE PAS VERIOUILLER LE BOUTON D'ALIMENTATION.

TERMO DE GARANTIA (Valid only in Brazil / *válido solamente en territorio brasileño* / valable seulement au Brésil)

A DOCOL, uma escolha sustentável, produz metais sanitários com alta tecnologia, design moderno e com perfeito acabamento. Assegura ao consumidor garantia de 10 (dez) anos contra eventuais defeitos de fabricação, sendo que a responsabilidade do fabricante restringe-se somente à substituição do componente ou produto. Esta garantia é aplicada a partir da data de aquisição, comprovada através da apresentação da nota fiscal de compra.

Havendo a necessidade de manutenção, a Docol oferece o Serviço de Assistência Técnica Autorizada (disponível no Brasil e em alguns países). Para manter a garantia dos produtos Docol, somente o Serviço Autorizado está credenciado a executar serviços de manutenção, troca de peças de reposição ou produto.

Asseguramos ainda a oferta de componentes de reposição enquanto não cessar a comercialização do produto. Caso cessada a comercialização, a DOCOL manterá a oferta de reposição de sua linha de produtos por um período razoável de tempo, na forma da lei.

A garantia contratual obedecerá aos prazos ora estabelecidos, sendo vedada a prorrogação, independentemente de o consumidor tê-la utilizado.

NÃO SÃO COBERTOS PELA GARANTIA:

- Peças perdidas;
- Peças danificadas no manuseio, instalação ou uso;
- Peças danificadas pelo desgaste natural do uso, como: anéis de vedação, retentores, cunhas, mecanismos de vedação, baterias;
- Manutenção incorreta realizada por pessoas não autorizadas;
- Instalações incorretas e/ou erros de especificação;
- Produtos com corpos estranhos em seu interior como: cola, lubrificantes, detritos, fita-veda-rosca, estopas, ou que impossibilite o seu correto funcionamento;
- Produtos instalados onde a água apresentar impurezas, detritos ou conter substâncias estranhas a mesma e que venham causar mau funcionamento;
- Utilização de peças não originais;
- Adaptação e/ou acabamento não original de fábrica;
- Danos causados nos acabamentos por limpeza com líquidos corrosivos, solventes, limpeza com materiais abrasivos, batidas, manuseio inadequado, quedas, instalação em ambientes com atmosfera agressiva e falta de limpeza periódica.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES:

- Para acabamentos superficiais, a Docol assegura ao consumidor garantia de 05 (cinco) anos.
- Os produtos instalados em locais públicos, de uso coletivo e/ou ambientes externos terão o período de garantia reduzidos em 50%.
- Produtos elétricos/eletrônicos e produtos instalados para uso industrial terão o período de garantia de 1 (um) ano.
- Alguns produtos, pelas suas características, têm um tempo de garantia específico, diferente do tempo constante deste termo. Neste caso, vale o termo constante no seu próprio manual de instrução.
- É necessária a realização de limpeza periódica nos produtos para conservação e garantia da durabilidade do acabamento superficial conforme indicação no manual do produto.

Não sendo caracterizada a garantia, a responsabilidade de qualquer ônus será do consumidor.

A DOCOL está sempre buscando aperfeiçoamento tecnológico em seus produtos. Por isso, poderá alterar seus produtos sempre que julgar necessário, sem prévio aviso.

DOCOL METAIS SANITÁRIOS
Indústria Brasileira - CNPJ 75.339.051/0001-41
Av. Edmundo Doubrava, 1001 - Zona Industrial Norte
CEP 89219-502 - Joinville/SC - Brasil
DocolResponde - 0800 474 333

Other countries contact Docol Authorized Distributor.
Demás países entre en contacto con el Distribuidor Autorizado de Docol.
Pour obtenir d'autres informations, adresser au Distributeur Agréé Docol.
Export Department / Departamento de Exportación
Département d'Exportation export@docol.com.br
www.docol.com.br
Made in Brazil